

A REGGEL

Videki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K.
Félévre	— — —	12 K.
Negyedévre	— — —	6 K.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
HOVÁNYI KORNÉL.

Belgyell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K.
Fél évre	— — —	10 K.
Negyedévre	— — —	5 K.

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

Jerzabek osztrák képviselő válasza A Reggelnek.

Hozug cseh tudósítással akar bizonyítani a homokkonzervek ügyében. — „Az égerlandiak nem kérnek leckét a honvédektől.”

A Reggel szerkesztősége a múlt héten ezt a felhívást intézte Jerzabek Antal dr. osztrák képviselőhöz:

Igen tisztelt Képviselő ur!

Ön az osztrák képviselőház e hó 16-iki ülésén az alábbi kijelentést tette:

A háború elején gúnyolódtak az oroszok hiányos felszerelése és a hírhedt orosz homokkonzervek fölött, hat hónappal később pedig a homokkonzerveket nem Oroszországban készítették, hanem készítőjüket Miskolczon lehetett megtalálni.

Ezennel felhívjuk, sziveskedjék kijelentésére vonatkozólag részletes bizonyítékokkal szolgálni, mert nekünk, miskolcziaknak nincsen tudomásunk arról, hogy a homokkonzervek innen kerültek ki. Szives választát, illetve bizonyítékait sürgősen elvárjuk, nehogy azt legyünk kénytelenek megállapítani, hogy igen tisztelt képviselő ur a valóságnak meg nem felelő állítást közzéadott.

Lapunk ugyanezen számának Jegyzetek rovatában pedig a következőket írtuk:

(+) Jerzabek keresztény szociálista képviselő ur az osztrák képviselőház 16-iki ülésén alaposan elkezdett bennünket. Harci érelyeinket és a háborúban viselt dolgainkat tette mikroszkóp alá, hogy rosszmájúságában reánk olvassa mulasztásainkat, melyről persze csak neki vannak fogalmak! Nincs megelégedve katonáinkkal és az ő agyában úgy élnek a dolgok, hogy Szerbiát ők hódították meg, a Kárpátokat az ausztriai németek tisztították meg az ellenség-től és hogy Lovcsennél az ő testvérek vérezték, na és homokkonzerveket csak Magyarországon gyártottak. Mily naiv, avagy mily rossz ember ez a Jerzabek? Vagy csak rávassz, aki a tehetetlenséget rágalommal akarja ellensúlyozni? Nem félünk tőle: tisztán a lelkiismeretünk.

Jerzabek válasza.

Nem tűr rendreutasítást „a Lajthántul uraktól”.

Felhívásunkra ma megérkezett Jerzabek Antal dr. válasza, a mely eredeti német szövegben így hangzik:

Löbliche Redaktion!

Bezugnehmend auf die in Ihrem Blatte vom 19. I. M. an mich gerichtete Aufforderung, lege ich diesem Schreiben den von mir benützten Zeitungsbericht bei, in welchem Sie ausser der Miskolczer Sandconservenverangelungen auch noch andere Beweise des Patriotismus Ihrer Konnationalen finden werden. Dazu will ich bemerken, dass die betreffenden Mittheilungen zu einer Zeit erschienen sind, wo bei uns in Oesterreich die Censur mit einer gerade zu drakonischen Maasse gehandhabt wurde und daher schon die Tatsache, dass trotzalldem diese Zeitungsberichte nicht confiscirt worden sind, einen unantastbaren Beweis für die Wahrheit der Berichte liefert.

Sie beschäftigen sich aber auch noch an anderer Stelle mit meiner Person und zwar — soweit ich mich in ungarischen Texte zurechtfinden vermag — der Hinweis auf die Erstürmung des Lovcen durch unsere braven Egerländer nicht in dem Speisezetzel zu passen, den Sie für gewöhnlich Ihren Lesern zu präsentieren pflegen. Leider kann ich Ihnen nicht helfen, der Lovcen ist wirklich von deutschböhmen Truppen und nicht von ungarischen Honvéds erstürmt worden. Auch diene Ihnen zur Kenntniss, dass die Deutschböhmen durchaus nicht mit den Cechen in einen Topf geworfen werden dürfen, wie dies in der ungarischen Presse fast immer geschieht. Die Deutschböhmen bilden einen eigenen Ugermanischen Volksstamm, der sich in allen Kriegen, von denen die Geschichte unserer Monarchie er-

zählt, durch besondere Heldenleistungen hervorgetan und es daher nie und nimmer notwendig hat, zu den Honvéds in die Lehre zu gehen um zu erfahren, was man unter Tapferkeit versteht. Als deutschböhmischer Abgeordneter fühle ich mich verpflichtet für die Ehre und das Ansehen meines Volkes jederzeit einzutreten und werde es auch niemals dulden, dass man unsere Hühner, die gegenwärtig Fahnendienst leisten gewissermaassen nur als Soldaten zweiter Qualität betrachtet; im allerwenigsten lasse ich mir eine derartige Zurücksetzung von den Herren jenseits der Leithe gefallen.

Damit Gott befohlen:

Dr. Anton Jerzabek,
Reichsrathabgeordneter.

Magyarul:

Tisztelt Szerkesztőség!

B. lapjukban folyó hó 19-én hozzámt intézett felhívásukra csatlakoztam a beszédben felhasznált újsághírt, amelyben a miskolczi homokkonzervgyőgyön kívül honfitársainknak hazafiaságára vonatkozólag még egyéb bizonyítékok is találhatóak. Meg kell jegyezniem, hogy ezek a hírek oly időben jelentek meg, amikor nálunk Ausztriában a cenzura drakóni szigorral működött, az a tény tehát, hogy ezek az újsághírek nem konfiskáltak, megdönthetetlen bizonyítékokat szolgáltatja a hírek valóságának.

Önök azonban más helyen is foglalkoznak személyemmel és amennyire el tudok igazodni a magyar szövegben, azt látom, hogy a Lovcsennek a mi derék égerlandiakunk által történt elfoglalására tett megjegyzésem nem állik bele abba az étlapba, melyet olvasóinknak prezentálni szoktak. Sajnálatomra nem segíthetek Önökön, a Lovcen tényleg német-cseh csapatok foglalták el és nem magyar honvédek.

Figyelmeükbe ajánlom továbbá azt is, hogy a német-csehek nem helyezhetők egy kalap alá a csehekkel, mint azt a magyar

sajtó tudatlanságból vagy tudatosan mindig megcselekszi. A német-csehek külön ösgermán néptörzs, mely valamenyny esztában, amelyekről a monarchia történelme megemlékszik, különös hősiességével tüntette ki magát és amelynek soha nem volt és nem is lesz szüksége arra, hogy a hősiességéből a honvédektől leckét vegyenek.

Mint német-cseh képviselő, kötelességemnek tartom népem bücsületéért és tekintélyéért sikorra szállni és soha sem fogom eltűnni, hogy fiaim, akik jelenleg is harcban állanak, csak másodrendű katonáknak minősítgeszenek. És legkevésbé vagyok hajlandó ilyen lekicsinylést a Lajthántul uraktól eltűrni.

Istennek ajánlom:

Dr. Jerzabek Antal,
országgyűlési képviselő.

Válasz Jerzabeknek.

Jerzabek doktor levelére A Reggel szerkesztősége az alábbi választ küldte német nyelven:

Igen tisztelt Képviselő Ur!

Amiközön hálás köszönetünket fejezzük ki magyar szempontból nem túlságosan hízoló, de kétségtelenül postafordultával adott szives válaszáért, hátkodunk tisztelettel megjegyezni, hogy sajnálatos tévedés áldozatául esett, ha abban a feltevésben van, hogy az osztrák cenzura által engedélyezett cikkek megtámadhatatlan igazságokat hirdetnek, mert éppen ez az eset igazolja, milyen felületesen kezeli az osztrák, vagy talán inkább a cseh sajtó a magyarországi eseményeket és hogy a tisztelt cenzor urak a cseh „magántudósítók” írásait nem az adatok valóságára szempontjából szoktak megítélni. Sajnos, meg kell állapítanunk, hogy a szives válaszához mellékelt Oesterreichische Volkszeitung, illetve a prágai Bohémie „magántudósítójának” közleménye hemzseg a valótlan, sőt neveltséges állításoktól és egyetlen sorában sem fedti az igazságot, legkevésbé abban, hogy Miskolczról élelmiszerek helyett homok- és porkonzerveket szállítottak. A cseh magántudósító urak inkább arról adhatnának hí és az igazságnak megfelelő képet, hogyan auták meg magukat tisztelt honfitársaik az ellenségnek, hány ezredet kellett feloszlítani és hány csehet agyonlőni hazaáru-

lás büne miatt. Ezt azonban Georg Landwehr miniszter ur volt kénytelen megállítani, mialatt ok, bizonyára hősi viselkedésük jogcímén, a felsőmagyarországi vármegyét szeretnék elrabolni tőlünk.

Hogy pedig a csehországi németek nem azonosítandók a csehekkel, azzal az egész magyar sajtó tisztában van, mert tudatlanságból vagy tudatosan csak rólunk szoktak rosszat írni, mi ellenben (talán ezért vagyunk „Balkán-állam”) megtanultuk tisztelni a mások erényeit is. Mi nem is rágalmaztuk soha a csehországi németeket, képviselő ur azonban minden alap és bizonyíték nélkül tette meg ezt a magyar honvédekkel, amikor pedig bizonyítékokkal kellene szolgálnunk, arról siránkozik, hogy nem engedni háttérbe szorítani a derék égerlandiakat. Hát — Isten áldja, Isten óvja Egerlandot, — ki akarta őket valaha is háttérbe szorítani? Alighanem a saját honfitársaik, akiknek bizonyára nem tetszik, hogy olyan lelkesedéssel védik a cseh hazát. Mert mi igazán örülünk annak, hogy az égerlandiak is ép olyan hősek, mint a mi honvédeink. Oh, bár akadna Csehországban még sokkal több égerlandi és mentől kevesebb prágai gyalogezred!

Nos, ezután hiszen megelégedve vagyunk tisztelt Képviselő ur? Még most is forr Otthon a magyargyűlést, amely minden erényétől meg akarja fosztani ezt a történelmileg — legyünk egészen szerények — az égerlandival vetekedő nemzetet? Még ma is azt hiszi, hogy csak homokkonzervert tudunk szállítani és — tisztelt becsület az Ön égerlandi vitézeinek —, ők védtek meg a magyar hazát az orosz hordák garázdálkodásától? Kezdünk már komolyan gondolkodni ezen. Vajjon mit is csinált az a több millió magyar katona? Ugy látják, folyton csak homokkonzerveket készítenek, a háború megnyerésével pedig a cseh kollektívát bízták meg.

Dehát, tisztelt Képviselő ur, hogy így fest majd a cseh, esetleg az égerlandi világtörténelem és az Önök tündöklő erényei el fogják homályosítani a mi szerény eseményeinket. Mert, ugy-e bár, Önök védtek meg Erdélyt és Romániát is Önök foglalták el? A Kárpátoknál szintén Önök állottak őrt és csakis az égerlandiak vére folyt a nagy dunai átkelésnél. A buzát és kenyereit is Önök adták és természetesen mi voltunk a kitartottak. Így már megértjük tisztelt Képviselő ur, hogy visszautasít minden belvölést, ami a „Lajthán-túról” jön, mert ezt mindenestre könnyebb visszautasítani, mint például a „Lajthán-túról” jövő kenyeret.

Istennel ajánljuk a tisztelt Képviselő urat!

A Reggel szerkesztősege.

Villanszerelést

elvállal jutányos ártér, 5 évi jótállással, gummi szigetelt huzalokból

CSERVENKA FERENC

villanszerelési vállalkozó

Széchenyi-u. 48. és Tetamvár 7.

A képviselőház A Peter-Pál napi Vörös-Kereszt nap.

Budapest, június 26. A képviselőház ülését délelőtt 10 órakor Szász Károly alelnök nyitotta meg.

Jelenti elnök, hogy Persián Ádám hírlapíró összeférhetlenségi bejelentést tett Hegedűs Lóránt ellen.

Folytatják az indemnitás tárgyalást.

Abrahám Dezső visszautasítja a személye elleni támadásokat. Támadja a munkapártot, amely a választói jog ígéretével ment a nemzet elé és azután megtagadta a választói jogot. Elfogadja a hat havi indemnitást.

Deák Béla munkapárti bizalmatlan a kormány iránt. A választói jogtól félti a nemzetet.

Vázsonyi Vilmos a személye elleni támadásokkal egyelőre nem kíván foglalkozni. Tiszának a választójogban elfoglalt álláspontjával polimizál.

Felolvassa ezután aradi beszédét, melyben állítólag megtámadta a középosztályt. Kijelenti, hogy van ő olyan tagja annak a középosztálynak, mint Szász Pál képviselő. Az összes politikai vérvádakkal sem téríthetik el utjából.

Végül kijelenti, hogy a barétéről visszatérő hősek nem csinálnak forradalmat, ha látják, hogy a jogokból mennyit kaptak.

A beszéd után elnök szünetet rendel.

Szünet után folytatják az ülést.

Szász Pál személyes kérdésben szólal fel.

Molnár János a néppárt nevében elfogadja a hat havi indemnitást.

Rakovszky Iván bizalmatlan a kormány iránt.

Elnök az ülés folytatását 2 órakor délután 4 órára elhalasztja.

Délután 4 órakor Simontsits Elemér alelnök megnyitja az ülést.

Rakovszky Iván folytatja beszédét.

Mihályi Tivadár román nemzetiségi képviselő megvédi Popp Csieső István Tisza vádjával szemben.

Biechter János támadja Vázsonyit.

Beck Lajos a háború pénzügyi terheitől beszél.

Dezbordes Ernő a választói jogról Apponyival polimizál. Bizalmatlan a kormány iránt.

Az ülés este nyolc órakor ért véget.

Segélykiosztás a Kamarában. E hónapban a kereskedők és iparosok segélyének kiosztása a következőképpen történik: az A—K kezdőbetűs segélyek június hó 28-án, esztörtökön délután 2 órakor kerülnek kiosztásra. Államsegélykönyvét mindenki hozza magával, mivel e nélkül semmi esetre sem kaphja ki a segélyt. Mindenki vegye fel idejében segélyét, mivel a következő napokon már segélykiadás nincs, a fel nem vett összegek nem fognak később kiadni.

Kik gyűjtenek az urnák mellett?

I.

(A Reggel tudósítójától.) A pénteken tartandó Peter-Pál napi Vörös-Kereszt-nap rendező bizottsága összeállította azon ur asszonyok és ur leányok névsorát, akik az egyes gyűjtő urnáknál gyűjteni fognak.

A gyűjtők névsorát — beosztásuk szerint — itt közöljük:

I. számú urna, Verestemplom: Irsa Józsefné, Irsa Tiborné, Kottunya Dezsőné, Konkoly, Jánosné, Póta Lászlóné, Unger Lászlóné.

Király Aranka, Ruttkai Irén, Berta és Kornélia, Sallay Zsuzsika, Szabó Pirooska, Konkoly Etelka és Ella, Unger Mamezika.

II. számú urna, Luther-templom: Wittich Andorné, Scholz Józsefné, Schultiz Károlyné, Robert Emilné, Rázó Imréné, Koller Ferenczné, Lemberkovits Jánosné, dr. Kormos Gézáné, dr. Hodobay Sándorné, Domán Józsefné.

Scholz-nővérek, Kormos Lenke, Illés Katinika, Farkas Margitka, Serédi-nővérek, Vályi Etelka és Margitka.

III. számú urna, Négyes lámpa: Csorba Andrásné, Erdélyszkyné Leustach Jolán, Varga Józsefné, dr. Hercz Ödönné, dr. Kürecz Jakabné, Karikás Gyuláné, özv. Kühne Adolfné, Molnár Józsefné, dr. Sassy Jánosné, dr. Szlankóczy Lászlóné.

Apostol Matild, Csorba Edit, Braun Pirooska, Bodnár Vilma, Göcze Anna, Farkas Zsuzsika, Kissházy Mariska, Kiss-nővérek, Kürecz Elza, Molnár Anna, Pontos Annela, Rónai Irma, Tóth Irén és Zelma, Mann Pirooska és Szerénke, Gerba Erzsébet, Frankfurter Laura, Grünwald Rózsika, Tócsai Emmi, Leustach Mária, Gedőcs Klára.

IV. számú urna, Gürtler virágüzlet: Ujhelyi Miklósné, Struzek Józsefné, özv. Serákné, Pontos Gizella, Sachs Endéné, dr. Katona Lászlóné, Gürtler Károlyné, Györi Nagy Samuné, Czelláth Melinda, Hilschell Fanny, Hegedűs Ilona, Horváth Iduska, Kürecz Elvira, Lengyel Ilona, Lohel Gizella és Aranka, Farkas Ilona, Horváth Duci, Kántor Ilona, Spiró Erna.

V. számú urna, Megveháza: Balajthy Jánosné, dr. Gergely Dezsőné, Groszmann Gyuláné, dr. Halász Henrikné, László Miklósné, Wertheimer Sándorné, Weisz Adolfné, Zala Józsefné, Prinz Margit, Borgos Rózsika, Apostol Tilda, Csorba Etelka, Gönczi Ilonka, Kohn Ella, Langner Böske, László Margit és Erzsébet.

VI. számú urna, Erzsébetér: Dr. Bender Béláné, Bodor Antalné, Csuh Gyúztávné, dr. Dobos Józsefné, Fábry Zsigmondné, Fejes Kálmánné, Fodor Kálmánné, Feldmann Miklósné, Hercz Jenőné, Kende Izsóné, dr. Krausz Béláné, dr. Kérészy Barnáné, Kum Gyuláné, Lössonczy Gizella, Löwy Nándorné, Lammer Györgyné, Loos Domo-

kosné, Mózer Alajosné, dr. Markó Lászlóné, özv. Menner Ottóné, Nagy Gézáné, Neumann Samuné, Pazár Istvánné, dr. Széll Miksáné, dr. Pfliegler Imréné, Sztanovjovits Istvánné, Thury Józsefné, Trux Béláné, Vadnai Istvánné, Berger Beatrice.

Ajus Gizike és Bözsilke, Barta Szabó Irma, Bárczay Katinika, Diószeghy Rózsika és Anna, Deák Ilona, Frankfurter Ilonka, Feuerstein Márta és Ella, Hercz Ilonka, Halász Kató és Lenke, Huszthy Ilonka, Kalas Irénke, Kiss Margit, Karácsonyi Margit, Mocsáry Mariska, Menner Erzsike, Mózer Annus és Dódi, Molnár Annuska, Munk Sárika és Rózsika, Mártha Jolánka, Müller Böske, Neumann Klárika és Magda, Nagy Bolyka és Magduska, Poták Miczi, Pásztor Annuska, Reiner Elza és Rózsika, Sigál Mariska, Stern Rózsika, Szentimre Karola, Szekulcsz Lenke, Széll Erzsike, Thury Ida, Uray Jolánka, Vajda Ilonka, Weltmann Ilonka és Anna, Zala Klári, Weszter Emma, Mezei Marcsa és Terka, Polák Lenke, Láng Terike, Bedecs Mariska, Varga Emma, Stern Ilonka, Wittich Malvinka, Faragó Mariska, Rubovits Gizella, Pálffy Böske, Grosz Frida, Mang Gizella, Géczy Etelka, Grosz Mariska, Dróth Lúcia, Petykó Irén, Schaffer Aranka, Vezekényi Ilonka, Bárczay Izsa, Siroshyák Ilona, Stépán Janka, Vermes Irén, Lemberkovits Lenke és Ilonka, Falus Magda, Lichtenstein Márta, Lamos Irénke.

VII. számú urna, Korona szálloda: Alexy Hugóné, özv. Barkassy Sándorné, Bónis Aladárné, Böczögő Józsefné, Bárdos Benőné, Chavrák Lászlóné, Istók Miklósné, Frohmann Emilné, dr. Putnok Béláné, Pfliegler Bertalanok, Vezekényi Vilmosné.

Alexy Olga és Eilly, Frohmann Gizella és Margit, Mazán nővérek, Klein Elza, Groszmann Erzsébet, Zalai Irén, Reiner Margit, Batizst Ilonka, Gerba Erzsébet, Fülöp Ilona, Lipner Annuska, Flecher Olga, Drucker Róza.

VIII. számú urna, Pannónia kávéház: Ausländer Gyuláné, Baeska Dezsőné, Bónis Sándorné, Bartus Ödönné, Fodor Jenőné, dr. Klein Ignáczné, Klein Lajosné, Kissházy Béláné, Kun Gézáné, ifj. Kolba Róbertné, Polák Lajosné, dr. Pollatssek Vilmosné, Ottlik Arpadné, Orbán Lajosné, dr. Lichtenstein Izidorné, Zsifkovits Antalmé.

Holler Klárika, Fried Olga, Kasza Irma, Mariska, Ilonka, Márkus Erzsébet, Riesz Irénke, Papp Mamezika, Ungár Lilli és Klári, Orbán Sárika, Goldmann Ilonka, Frank Mamezi, Rusz Aranka, Szepessy Ilonka és Margitka, Vidor Ilonka, Bihari Margit, Feldenblüh Irénke, Wittenberg Gizike, Drucker M. Mann Pirooska.

Pézt találtatt. Hivatalomhoz talált tárgyként 1 darab kőspénzdarca 10 korona 04 fillérrel lett beszolgáltatva. Igazolást tulajdonosa azt a hivatalos órák alatt nálam átvetheti. Dr. Rimóczy, rendőrfőkapitány.

Visszafoglaltuk a Sugana-völgytől délre fekvő határgerincet.

A Strypa és a Dnyeszter között élénk harci tevékenység folyik.

Magyar hivatalos jelentés.

Budapest, június 26. Hivatalos Keleti és délkeleti harctér: Valtózatlan.

Olasz harctér: Június 25-én osztrárvadászok és a nyugat-galiciai 57. számú gyalogezred részei alapos előkészítés után a leghatásosabb tűzérési támogatással, váltóz, szivós harcban teljesen visszafoglalták a Sugana-völgytől délre fekvő határgerincet és az ellenség közepén levő állásrészeket. Legénységünk váltóz megatartásán az ellenség minden ellentámadása megújult. Eddig itt körülbelül 1800 foglyot, köztük 44 tisztet szállítottunk be.

A vezérkar főnöke

Német jelentés.

Berlin, június 26. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: Rupprecht trónörökös hadseregparancsja: Az arevonai mentén a tűzérési helyenként nagy központosítással harcoltak egymás ellen. A gyalogsági állások ellen csak egyes szakaszokon irányult a tűz és többnyire felderítő előretörések előkészítése céljából, a melyek többször árokharcokra vezettek.

A németi trónörökös hadseregparancsja: Vauxaillonnál június hó

Franca csapatok megszállták Athént.

Venizelosz veszi át a kormányzást.

Amsterdam, június 26. A Times jelenti Athénből: A franciák a stádiont és a város különböző pontjait megszállták. Az ideiglenes kormány Pireuszba költözik át.

Az orosz municiógyárakban nyersanyag hiány miatt beszüntették a munkát.

A vasúti összeköttetések is megszűntek.

Stockholm, június 26. A Dagbladet jelenti Pétervárról: Az összes municiógyárakban nyersanyaghiány miatt beszüntették a munkát. Harminckettő vasúti fővonalon megszüntették a közle-

Lugánó, június 26. A Secolo jelenti Athénből: Általános amnesztiát boosították ki a Venizeloszistákra. Venizelos személyesen veszi át a kormányzást.

kedést. A Pétervárra érkezett kozák ezerekből 60 ezret Finnországba vittek az ottani mozgalmak elnyomására.

A francia fronton harcoló orosz katonák elhagyták állomáshelyüket.

Hága, június 26. A Pravda közli a francia fronton küzdő orosz katonák felhívását, melyben ezek panaszkodják, hogy ugyanoda állítják őket, ahová a fekete katonákat és háromszor annyira ideig maradnak az első vo-

násban, mint a franciák: őket küldik ki a legveszélyesebb helyekre s ők szenvedik a legsúlyosabb veszteségeket. Elélményük sokkal rosszabb, mint a franciáké.

Bázel, június 26. A Baseler

Nachrichten írja: A francia fronton levő orosz csapatok elhagyták állomáshelyüket.

A Morning Post pétervári tudósítóját kiutasították az országból.

Stockholm, június 26. Pétervárról jelenti: A Morning Post tudósítóját kiutasították az országból, mert azt írta lapjának, hogy a forradalmat német ügy-nökök szították.

Mit mondott az angol élelmezési miniszter.

Hága, június 26. Az angol élelmezési miniszter egy beszédében kijelentette, hogy Németország nem képes kétéhezethű bennünket. Ennek dacára éhezni leszünk kénytelenek. A tengeralattjárók tevékenysége emelkedett. Hetek óta minden hajón gabonát szállítunk, legközelebb mégis zablisztet leszünk kénytelenek a kenyérbe keverni.

A spanyol alkotmány felfüggesztése.

Madrid, június 26. (Reuter.) A minisztertanács tegnap esti ülése az alkotmánybiztosítékok felfüggesztését határozta el.

Földrengés.

Bécs, június 26. A bécsi, pólai és temesvári földrengést jelző készülékek messzi távolságból erős földrengést jeleznek.

Fellázadt egy orosz divízió.

Köln, június 26. A legújabb orosz lapok egy egész orosz divízió fellázadásáról adnak hírt.

SZEPLŐ

ellen legjobb a

DR. MERZ-FÉLE arcápoló krém és arcápoló szappan.

Előbbi 2 korona, utóbbi 4 korona.

Kapható az

'OROSZLAN' gyógyszerárban.

Tengeri darát árusít a város. Értésem a közönséget, hogy a mai naptól kezdve tengeri darát is hozunk forgalomba. A tengeri darát a lisztüzletek, valamint a Serház-utcai burgonyárusító és a Király-híd melletti városi élelmiszerüzlet árusítja a tengeri liszt helyett lisztjegyre, vagy burgonyajegyre. — Ára kilogrammonként 60 fillér. Miskolc, 1917. évi június hó 26. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

HIREK.

A hadi adózók névsorának folytatása — helyszüke miatt — a mai számból kimaradt.

Koller-alapítvány. Megirtuk, hogy Koller Ferenc, a városi zeneiskola kiváló tanárának nevére tanári működésének husz éves évfordulója alkalmából tanítványai egy 1000 koronás alapítványt létesítettek. Az erről szóló alapító levelet ma adták át az alapítók dr. Nagy Ferenc polgármesternek. Az alapító levelet legközelebb közölni fogjuk.

Nyugtázás. báji Patay Gyuláné urnó kezdeményezésére egy szegény sorsba jutott család részére a következő adományok érkeztek hozzám: Bónis Bertalanné 2 korona, Bottlik Józsefné 20 korona, Gróf Haller Józsefné 6 korona, Koós Sománé 10 korona, Kubaeska Istvánné 20 korona, Liechtenstein Lászlóné 20 korona, Nagy Ferencné 20 korona, Patay Gyuláné 20 korona, Tarnay Gyuláné 20 korona, Xifkovits Emilné 20 korona, Ujlaky Vilma gyűjtése 24 korona, Zábrazky György 20 korona. Az adományozás két festmény El-sorsolása ékezetében történt, a melyet Zábrazky György apátlébanos ur nyert meg. A felle-gyezett család általam mondott hálás köszönetet a jótéteményük-ért. Tarnay Gyuláné.

Köszönetnyilvánítás. Szorgalmas és jó előmeneteli zeneiskolai növendékek jutalmazására adakoztak a következő urnók és unak: dr. Kürez Jakabné, Balogh Luca, Fekete Laura, Rákos Arnold 10—10 koronát, dr. Gémesi Samu, Koller Ferenc, Zala József 20—20 koronát, összesen 100 koronát; a Szent-Gály alapra: Herez Jenőné 40 kor., Weisz Adolf 100 kor., összesen 140 koronát. Fogadják a nemeslelkű urnók és unak adományaiért az iskola nevében hálás köszönetünket. Szent-Gály Gyula, zeneiskolai igazgató.

Értesítem tisztelt üzletfeleimet és barátaimat, miután a katonasághoz bevonulok, üzletemet bezártam. Megköszönve szíves pártogásukat, kérem, tart-sanak meg jó emlékülken a viszon-látásig. Tisztelettel: Otrókcsy Végli Sámuel, borbély és fodrász.

Hirtelen halál a pályaudvaron. Volf Jenőné rudobányai lakos ma reggel a 14 éves Matild leányával D. Brezenből megérkezett a tiszai pályaudvarra, a füleki vonatra akart felszállni, hogy hazautazzon, de éppen akkor, mikor a vasúti kocsi lépcsőjére lépett, összeesett és meghalt. A rendőrségi orvosi vizsgálat megállapította, hogy szívizületi betegség érte. Hulláját a Szent István-kórházba szállították. Az esetről értesítették az elhunyt hozzátartozóit.

Hivatalnoki kölesönöke 6%-ra, törlesztéses kölesönöket bérházakra, birtokokra 4 és fél % alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetíti: Felsőmagyar országi Kereskedelmi Hitel- és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi(16)-utca 49. Telefon: 5—12.

Felhívás a mezőgazdákhoz.
Felhívom a város gazdaközön-
ségét, hogy amennyiben az aratási
munkákra munkaerőt szerezniök
nem sikerült, e a körülményt an-
nak a megvalósításával, hogy hány
munkásra és mennyi időre van
szükségük, a gazdasági ügyosz-
tályban (I. emelet, 2. ajtó) je-
lentsek be. Tekintettel arra,
hogy ez idő szerint módunkban
nincs megállapítani, hogy e cél-
ból hány ember fog rendelkezé-
sünkre állani, felhívom a mező-
gazdákat, hogy saját érdekük-
ben már előre gondoskodjanak
megfelelő munkaerők szegődésé-
ről, miután előreláthatóan csak
a leginkább esetekben lesznek
részükre munkások kiadhatók.
Miskolc, 1917. évi június hó 28.
Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— Ne adjon ki pénzt utalvány-
ra, bélyegre, — azért van a mis-
kolezi Ujságtérjesztő vállalat
(Szemere-utca 3. Telefon 6-64.),
hogy ott rendelje meg fővárosi
újságját.

Rituális kóser kosztot a
nagy drágaság dacára is, jutá-
nyos árban ad Fried, Széchenyi-
utca 28. (Sötétkapu.)

Apróhirdetések.

Apróhirdetések ára szavanként 12 fillér.
Legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. —
Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres.
Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mel-
lett közölünk.

14 éves, két középiskolát vég-
zett, jó házból való egészséges
fiú tanulól felvétetik Klein és
Ludvig könyvnyomdájában: Hu-
nyadi-utca 2.

Bejáró kisleány felvétetik.
Cím a kiadóban. 608

Eladó Pacsirta-utca 8. szám
alatt kézi hajtó buzagép és hozzá-
való nagy rosttal. 624

Gazdaságba munkásfelügyelő-
sek, esetleg gazdának ajánlko-
zom. Rokkanti nyugdíjas őrmes-
ter, Miskolc, Pacsirta-utca 8. 626

Munkásleányok és képzett
férfiingvasalónok felvétetnek a
Kristály gőzmosógárban. 364

Tanulót fizetéssel felvesz
Kohn Hermann kereskedő. 615

Fodrásüzletberendezés bevo-
nulás miatt és egy használt
varrógép azonnal eladó. Megte-
kinthető Petőfi-utca 51.

Egy fejős kecske eladó Gyöngy-
virág-utca 33.

Intelligens, németben is jártas
nőt vagy férfit keresek 10 éves
fiámhoz teljes ellátás és fizetés-
ért. Cím: Ujságtérjesztő Vállal-
atnál, Szemere-utca 3. 629

Egy jó házból való fiú tanu-
lól felvétetik Bródy és Weisz
nagykereskedőknél. 628

60 év körüli magános ref. uri
ember, aki 4000 koronával ren-
delkezik, megismerkedni óhajt
házaság céljából magános öz-
vegygyel, aki megfelelő hozó-
mánnyal rendelkezik; akár üz-
lettel rendelkező, akár gazdál-
kodó, hű nővel. Aki óhajtaná ma-
gához józan életű, szorgalmas,
hű férjet, az írjon a kiadóhiva-
talba „Szorgalmas” jellegre. 611

Kiadja: Hoványi Kernél.

Eredeti, kipróbált WOLFRAM- villanylámpákat

ajánlok
5, 10, 16, 25, 32 és 50-es
gyertyafényben

Féltallos
OSRAM-lámpát
minden nagyságban.
Legjobb német gyártmány.

Gyári lerakat:
Zoltán Armand ügynökség
Kazinczy-utca 12.
Telefon 6-77. (Főposta mellett.)

Talpvédőket és sarokvédőket ajánl

HOCHHAUSER IZSÓ
Borsodmegyei Takarékpénztár épület.
Széchenyi-utca 72. Interurban telefon 363.

Két könyvelésben jártas
kisasszonyt
(esetleg most végzetett is), és
két kiszolgáló kisasszonyt
üzletében felvesz
Groszman Jágó (Sötétkapu).

Olcsó borju hus

Június hó 27-től kezdve

a borju hus

elege 1 kg. 6 kor. 40 f.
hátulja 1 kg. 6 kor. 80 f.
kapható

Rosenblüth Márton
mészárosnál Hunyadi-u.

Csak pár napja
van még

július 1-ig! Sürgősen
rendelje meg kedvenc
fővárosi lapját a Mis-
kolezi Ujságtér-
jesztő Vállalatnál
(Szemere-utca 3. szám.
Telefon 6-64.)

APOLLO

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA).
TELEFON 8-16.

Június 27-én és 28-án:

Azaranyátka

Fantasztikus dráma 4 felvonás.
És a nagy kísérő műsor.
Rendes helyérek.

Kezdeté délután negyed 7 és este negyed
9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután
fél 3, negyed 5, negyed 7 és este ne-
gyed 9 órakor.

FOGHUZÁS

és szaktandós teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratóriumom-
ban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, arany-
hidak, csapfogak, kaucsuk- és
aranylemezes fogsorok, valamint
arany-, ezüst- és cement-tömé-
sek, jótállás mellett, mérsékelt
áron készülnek

Mészáros Győző vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus
műtermében Miskolczon, Csaba-
kapu 2. sz., Mindszenti templom
mellett. Telefon 406.

Uránia

nagy mozgószínház

Június 27-én és 28-án:

A könnyelmű fiú

Dráma 3 felvonásban.

A nőgyűlölő.

Vígjáték 3 felvonásban.

Rendes helyérek.

Kezdeté délután negyed 7 és este negyed
9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután
fél 3, negyed 5, negyed 7 és este ne-
gyed 9 órakor.

Világosság

Ép oly szükséges az élthez,
mint a táplálkozás. A város a
petróleum árusítását beszüntette
s így az esteli kellemes családi
szórakozások megszüntek. Aki
ezen szórakozást tovább is fenn
akarja tartani, vezesse be
lakásába a villamos világítást
az alábbi céggel, mely pontos-
san és jól szolgálja ki a meg-
rendelőket. A berendezésért 5
évi jótállást vállal és a kezelést
díjmentesen eszközli

Erdődy Gyuláné villamosvilágítás,
jelzés- és erőátvitelszerelő vállalat Miskolczon,
Ujváros-utca 14. sz. Telefonszám 462.

A tisztelt gazdaközönység figyelmét fel-
hívjuk, hogy raktárunkon arató és ka-
szálógépek alkatrészekkel rendelkezünk.

Továbbá ajánljuk raktárunkon
levő új és használt gőz, benzin
és nyersolaj motoros cséplő-
gépeinket és szalmakazalo-
zóinkat, magasnyomású gép-
és hengerolajat, továbbteke-
csőt és tömitéseket.

Egyszersmind elvállalunk min-
denféle gépjavításokat, melyre
kérjük szives megbizásukat

„FRIED“-féle gépgyár Miskolc.
és vasöntöde
Telefon 4-93.

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolczon.